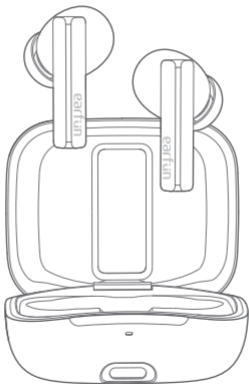


earfun

# EarFun Air Pro SV

ANC Wireless Earbuds



BC

User Manual

English	-----	01
Deutsch	-----	10
Français	-----	19
Español	-----	29
日本語	-----	38

## 1 What's in the Box

EarFun Air Pro SV



Charging Case



Ear Tips (S, M, L)



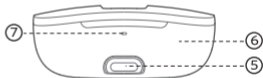
USB-C Cable



User Manual



## 2 Product Diagram

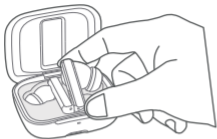


- ① Touch control zone
- ② Microphone
- ③ Earbuds LED indicator
- ④ Charging contactor
- ⑤ USB-C charging port
- ⑥ Charging case
- ⑦ Charging case indicator

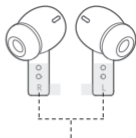
## 3 Charging

1. Fully dry off the earbuds and the USB port before charging.
2. Remove the insulating film on the earbuds before using this device.

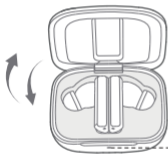
3. Open or close the charging case to activate the case battery level LED indicator.
4. Place earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.
5. Fully charge both the earbuds and the charging case before the first-time usage.



Open the charging case, then toggle the top of handle to take out the earbud



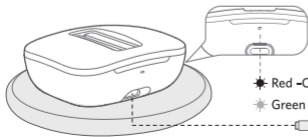
Remove the insulating film on the earbuds for the first time



Battery level:

- ★ Green > 30%
- ★ Orange < 30%
- ★ Red < 10%
- ★ Red flashes < 5% Please charge

- Connect USB-C cable for charging
- Wireless charging(not included)



- ★ Red -Charging
- ★ Green -Charging complete



## 4 Specifications

Bluetooth version	V5.2
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum working range	15m(without obstacle)
Battery capacity	35mAh x 2(earbuds); 380mA(charging case)
Charging time	1 hour(for earbuds); 2 hours(for charging case via USB-C); 4 hours(for charging case via wireless charger)
Playtime	ANC OFF--Up to 6 hours, Totally 24 hours with the charging case; (varies by volume level and audio content) ANC ON--Up to 4.5 hours, Totally 18 hours with the charging case; (varies by volume level and audio content)
Input	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Dimensions	56.6mm x 46mm x 21.6mm
Weight	45g

## 5 How to Fit

Note: it may affect the noise cancelling effect if you are not wearing the earbuds correctly.



1. Take tip fit test to choose the correct size.
2. Identify the left and right earbuds.
3. Place the earbuds in your canal and rotate to lock.

## 6 Pairing

### 1. First-time Pairing with Device

- Step 1:** Open the charging case, the earbuds will automatically power on and enter into pairing mode.
- Step 2:** Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.
- Step 3:** Select “EarFun Air Pro SV” from the list of Bluetooth devices shown (if a password is needed, type ‘0000’).



#### Notes:

- The earbuds will automatically connect with the device they were last paired with when the case is open.
- Each earbud could be used independently.

### 2. Connect to a New Device

#### Option A

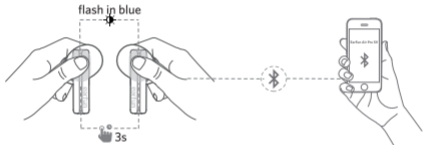
- Step 1:** Unpair the earbuds from the connected Bluetooth-enabled device .  
The earbuds will disconnect from the current device and enter into pairing mode for another pair.
- Step 2:** Search on the new device and connect.



## Option B

**Step 1:** Make sure the earbuds are powered on, then touch and hold the both earbuds button at the same time for at least 3 seconds until they flash in blue light, after that the earbuds will enter into pairing mode.

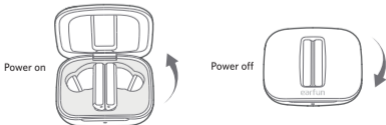
**Step 2:** Search on the new device and connect.



## 7 Functions


### Power on/off

Open the charging case, and the earbuds will automatically power on. Place the earbuds back into the charging case. Close the case, and the earbuds will automatically power off.



**Note:**

If the earbuds are not connected to any device, they will automatically power off after 30 minutes for saving the battery life.

 **Playing music**

Play/Pause



L/R



Tap twice (L/R)

Next track



R



Tap triple (R)

Volume up



R



Tap once (R)

Volume down



L



Tap once (L)

 **Hands free conversation**

Answer/End a call



L/R



Tap twice (L/R)

Reject a call



L/R



Tap and hold for 2s (L/R)

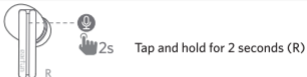



Answer and transfer  
two calls



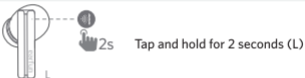
 Activate The Voice Assistant

Voice assistant



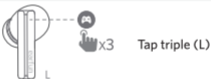
 Noise cancelling control

Noise cancelling/  
Ambient sound/  
Normal



 Game Mode

Game mode ON/OFF



## Note:

- Turn on the game mode can drop latency to as low as 80ms and improve the playing game and watching video experience, but it will shorten the connection distance. We suggest you turn off the game mode when you use the earbuds for music.
- The normal mode provides latency about 200ms.
- Bluetooth technology can't eliminate latency.

## 8 Earbuds LED Indicator

Power on

Blue indicator flashes for 1 second

Power off

White indicator flashes for 1 second

Pairing mode

Indicator flashes blue

Successfully connected

Indicator goes out

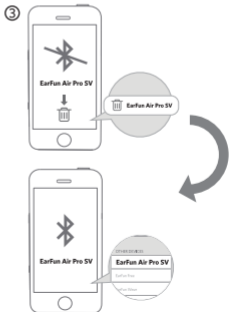
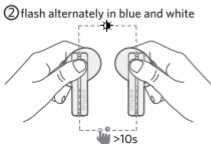
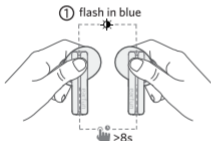
Factory reset

Indicator flashes alternately in blue and white

## 9 Reset and Reconnecting

**If you fail to build connection between two earbuds, or between earbuds and Bluetooth device, please try the following steps:**

1. Keep the earbuds out of the charging case, touch and hold the earbuds button for at least 8 seconds to power off both earbuds and make sure the both earbuds powered off.
2. In power-off mode, touch and hold the button on each earbud at the same time for at least 10 seconds until they flash alternately in blue and white, then earbuds have been reset successfully.
3. Delete the old connection from the Bluetooth device and reconnect "EarFun Air Pro SV".



## 10 Troubleshooting

Q: Can I use both earphones separately?

A: Yes, each earbud could be used independently.

Q: The earphones are turning on, but it doesn't connect to my device?

A: To connect the earbuds to your device, please check if the Bluetooth of the device is on at first, then select 'EarFun Air Pro SV' on the Bluetooth list to get paired. If the earbuds still can't connect to your device, please try to reset it, or contact our customer support.

Q: Why the connection is not stable and cuts out intermittently?

A: Please make sure there are no objects between the earphones and your Bluetooth device, and make sure there is no radio or WIFI interference nearby.

Q: What is the range of Bluetooth earphones?

A: Bluetooth earphones have maximum range of 49 feet (15m, no obstacle). However, the actual range depends on usage and environment.

Q: Is there volume control on the earphones?

A: Yes, touch L earbud once decreases the volume while touch R once could increase it.

Q: My earphones will not switch on.

A: Please recharge it and make sure it has enough battery power. If it is fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit, please contact our customer support for warranty cover.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the charging case is not waterproof.

Q: Will the earbuds shut off automatically?

A: The earbuds will remain on as long as they are connected to a device. If no audio is in use, they will enter power-saving mode and wake up once audio is played. If the earbuds are not connected with any devices, they will automatically shut off in 30 minutes.

### Customer Service

For FAQs and more information:

Please Email to: [service@myearfun.com](mailto:service@myearfun.com)

[www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## 1 Was in der Box enthalten ist

EarFun Air Pro SV



Ladeetui



Ohrstöpsel (S, M, L)



USB-C-Kabel



Benutzerhandbuch



## 2 Produkt-Diagramm



- ① Berührungssteuerungsbereich    ② Mikrophon    ③ Kopfhörer LED-Anzeige  
 ④ Ladeschütz    ⑤ USB-C-Ladeanschluss    ⑥ Ladeetui  
 ⑦ Ladeetui-Anzeige

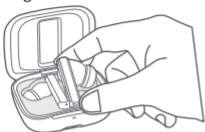
## 3 Aufladen

1. Trocknen Sie die Kopfhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
2. Entfernen Sie die Isolierfolie von den Kopfhörern, bevor Sie das Gerät verwenden.

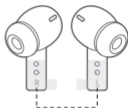
3. Öffnen oder schließen Sie das Ladeetui, um die LED-Anzeige für den Akkustand zu aktivieren.

4. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui, und die Kopfhörer beginnen mit dem Aufladen.

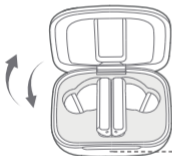
5. Laden Sie sowohl die Kopfhörer als auch das Ladeetui vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



Öffnen Sie die Ladebox, kippen Sie die Oberseite des Griiffs, um den Ohrhörer herauszunehmen



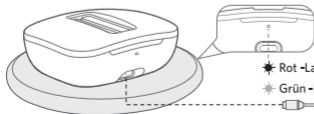
Entfernen Sie zum ersten Mal die Isolierfolie von den Ohrstöpseln



- USB-C-Kabel zum Aufladen anschließen
- Kabelloses Laden (nicht enthalten)

Batteriestand:

- ☀ Grün > 30%
- ☀ Orange < 30%
- ☀ Rot < 10%
- ☀ Rot blinken < 5% Bitte aufladen



- ☀ Rot -Laden
- ☀ Grün -Ladung abgeschlossen



## 4 Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.2
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (for EU)
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximaler Arbeitsbereich	15m(ohne Hindernis)
Batteriekapazität	35mAh x 2(Kopfhörer); 380mA (Ladeetui)
Ladezeit	1 Stunde (für Kopfhörer); 2 Stunden (für Ladeetui über USB-C); 3,5 Stunden (für Ladeetui über drahtloses Ladegerät)
Spielzeit	ANC OFF—bis zu 6 Stunden, insgesamt 24 Stunden mit dem Ladeetui; (variiert je nach Lautstärkepegel und Audioinhalt) ANC EIN—bis zu 4,5 Stunden, insgesamt 18 Stunden mit dem Ladeetui; (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Eingang	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Abmaße	56.6mm x 46mm x 21.6mm
Gewicht	45g

## 5 Passform

Hinweis: Es kann die Geräuschunterdrückung beeinträchtigen, wenn Sie die Kopfhörer nicht richtig tragen.



1. Machen Sie einen Passformtest, um die richtige Größe zu ermitteln.
2. Identifizieren Sie den linken und rechten Kopfhörer.
3. Setzen Sie die Kopfhörer in den Gehörgang ein und drehen Sie sie zum Einrasten.

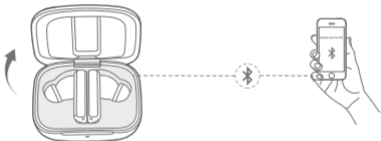
## 6 Kopplung

### 1. Erstmaliges Pairing mit dem Gerät

**Schritt 1:** Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.

**Schritt 2:** Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.

**Schritt 3:** Wählen Sie "EarFun Air Pro SV" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte aus (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein).



#### Hinweise:

- Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem Gerät, mit dem sie zuletzt gekoppelt waren, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- Jeder Kopfhörer kann unabhängig verwendet werden.

### 2. Verbinden mit einem neuen Gerät

#### Option A

**Schritt 1.** Trennen Sie die Kopfhörer von dem angeschlossenen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Kopfhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und in den Kopplungsmodus für ein anderes Paar versetzt.

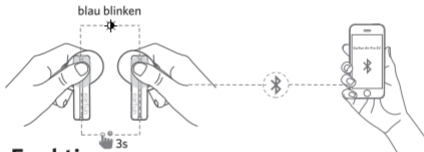
**Schritt 2.** Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



## Option B

**Schritt 1.** Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind, und halten Sie dann die beiden Ohrhörer-Tasten gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis sie blau blinken, danach wechseln die Ohrhörer in den Kopplungsmodus.

**Schritt 2.** Suchen Sie das neue Gerät und verbinden Sie es.



## 7 Funktionen

### Einschalten/Ausschalten

Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein. Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladeetui. Schließen Sie das Etui und die Kopfhörer schalten sich automatisch aus.





## Anmerkung:

Wenn der Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er sich nach 30 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

### Abspielen von Musik

Wiedergabe/Pause



Zweimal antippen (L/R)

Nächster Titel



Dreifach antippen (R)

Lautstärke erhöhen



Einmal antippen (R)

Lautstärke verringern



Einmal antippen (L)

### Freihändiges Gespräch

Anruf annehmen/beenden



Zweimal tippen (L/R)

Ablehnen eines Anrufs



Tippen und 2s lang halten (L/R)

Zwei Anrufe annehmen  
und weiterleiten



  $\neq$    
 x3 Dreimal tippen (L/R)

 Aktivieren des Sprachassistenten

Sprachassistent



  
 2s Tippen und halten Sie 2 Sekunden lang (R)

 Steuerung der Geräuschunterdrückung

Geräuschunterdrückung/  
Umgebungsgeräusche/  
Normal



  
 2s Tippen und halten Sie 2 Sekunden lang (L)

 Spielmodus

Spielmodus EIN/AUS



  
 x3 Dreifach antippen (L)

### Hinweis:

● Das Einschalten des Spielmodus kann die Latenzzeit auf bis zu 80ms senken und das Spiel- und Videoerlebnis verbessern, verkürzt jedoch die Verbindungsdauer. Wir empfehlen Ihnen, den Spielmodus auszuschalten, wenn Sie die Kopfhörer für Musik verwenden.

- Der normale Modus bietet eine Latenz von etwa 200 ms.
- Die Bluetooth-Technologie kann die Latenz nicht beseitigen.

## 8 Kopfhörer LED-Anzeige

Einschalten

Blaue Anzeige blinkt 1 Sekunde

Ausgeschaltet

Weiß Anzeige blinkt 1 Sekunde

Pairing-Modus

Anzeige blinkt blau

Erfolgreich verbunden

Anzeige erlischt

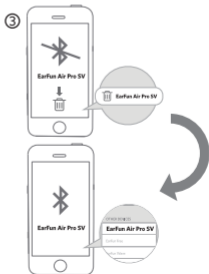
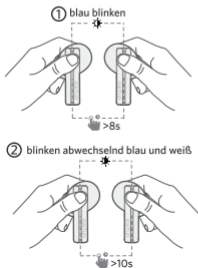
Werksreset

Anzeige blinkt abwechselnd blau und weiß

## 9 Zurücksetzen und erneutes Verbinden

**Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Kopfhörern oder zwischen Kopfhörern und Bluetooth-Gerät herstellen können, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:**

1. Halten Sie die Ohrhörer aus dem Ladeetui, halten Sie die Ohrhörer-Taste mindestens 8 Sekunden lang gedrückt, um beide Ohrhörer auszuschalten, und vergewissern Sie sich, dass beide Ohrhörer ausgeschaltet sind.
2. Halten Sie im ausgeschalteten Modus die Taste an jedem Ohrhörer gleichzeitig mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis sie abwechselnd blau und weiß blinken, dann wurden die Ohrhörer erfolgreich zurückgesetzt.
3. Löschen Sie die alte Verbindung vom Bluetooth-Gerät und verbinden Sie das "EarFun Air Pro SV" erneut.



## 10 Fehlersuche

F: Kann ich beide Ohrhörer separat verwenden?

A: Ja, jeder Kopfhörer kann unabhängig voneinander verwendet werden.

F: Die Ohrhörer schalten sich ein, aber sie lassen sich nicht mit meinem Gerät verbinden?

A: Um die Kopfhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden, überprüfen Sie bitte zunächst, ob das Bluetooth des Geräts eingeschaltet ist, und wählen Sie dann "EarFun Air Pro SV" in der Bluetooth-Liste aus, um die Verbindung herzustellen. Wenn sich die Kopfhörer immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbinden lassen, versuchen Sie bitte, sie zurückzusetzen, oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

F: Warum ist die Verbindung nicht stabil und bricht gelegentlich ab?

A: Vergewissern Sie sich, dass sich keine Gegenstände zwischen den Ohrhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät befinden, und stellen Sie sicher, dass es in der Nähe keine Funk- oder WIFI-Interferenzen gibt.

F: Wie groß ist die Reichweite der Bluetooth-Kopfhörer?

A: Bluetooth-Ohrhörer haben eine maximale Reichweite von 15 m (ohne Hindernis). Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von der Nutzung und der Umgebung ab.

F: Gibt es einen Lautstärkeregler an den Ohrhörern?

A: Ja, durch einmaliges Berühren des linken Kopfhörers wird die Lautstärke verringert, durch einmaliges Berühren des rechten Kopfhörers kann sie erhöht werden.

F: Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten.

A: Bitte laden Sie ihn auf und vergewissern Sie sich, dass der Akku ausreichend geladen ist. Wenn er vollständig aufgeladen ist und immer noch nichts passiert oder wenn Sie nicht in der Lage sind, das Gerät aufzuladen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundensupport, um die Garantie in Anspruch zu nehmen.

F: Ist das Ladeetui wasserdicht?

A: Nein, das Ladeetui ist nicht wasserdicht.

F: Werden sich die Kopfhörer automatisch abschalten?

A: Die Kopfhörer bleiben eingeschaltet, solange sie mit einem Gerät verbunden sind. Wenn kein Ton verwendet wird, schalten sie sich in den Energiesparmodus und wachen auf, sobald ein Ton abgespielt wird. Wenn die Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 30 Minuten automatisch ab.

### Kundendienst

Für Häufig gestellte Fragen und weitere Informationen:

Bitte E-Mail an: [service@myearfun.com](mailto:service@myearfun.com) [www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## 1 Contenu de la boîte

EarFun Air Pro SV



Etui de charge



Embouts (S, M, L)



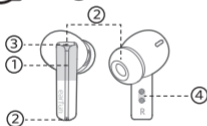
Câble USB-C



Manuel de l'utilisateur



## 2 Diagramme du produit



- ① Zone de contrôle tactile ② Microphone ③ Indicateur LED pour les oreillettes  
 ④ Contacteur de charge ⑤ Port de charge USB-C ⑥ Boîtier de charge  
 ⑦ Indicateur de l'étui de charge

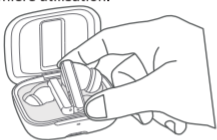
## 3 Chargement

1. Séchez complètement les écouteurs et le port USB avant de les recharger.
2. Retirez le film isolant sur les écouteurs avant d'utiliser cet appareil.

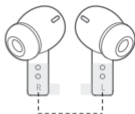
3. Ouvrez ou fermez l'étui de charge pour activer l'indicateur LED du niveau de batterie de l'étui.

4. Remplacez les écouteurs dans l'étui de charge et les écouteurs commenceront à se charger.

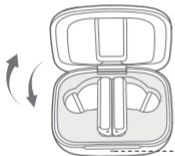
5. Chargez complètement les écouteurs et l'étui de charge avant la première utilisation.



Ouvrez le boîtier de charge, basculez le haut de la poignée pour sortir l'écouteur



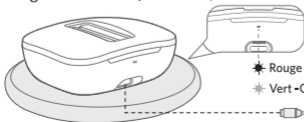
Retirez le film isolant des écouteurs pour la première fois



Niveau de la batterie:

- ☀ Vert > 30%
- ☀ Orange < 30%
- ☀ Rouge < 10%
- ☀ Rouge clignotant < 5% Bitte aufladen


- Connectez le câble USB-C pour le chargement
- Chargement sans fil (non inclus)



- ☀ Rouge -Charge
- ☀ Vert -Charge terminée



## 4 Spécifications

Version Bluetooth	V5.2
Fréquence Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Puissance transmise par Bluetooth	<7dBm (for EU)
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Portée maximale de travail	15m(sans obstacle)
Capacité de la batterie	35mAh x 2 (oreillettes) ; 380mA (l'étui de charge)
Temps de chargement	1 heure (pour les oreillettes) ; 2 heures (pour l'étui de charge via USB-C) ; 3,5 heures (pour l'étui de charge via un chargeur sans fil)
Durée de lecture	ANC OFF—Jusqu'à 6 heures, 24 heures au total avec l'étui de charge; (varie selon le niveau de volume et le contenu audio) ANC ON—Jusqu'à 4.5 heures, 18 heures au total avec l'étui de charge; (varie selon le niveau de volume et le contenu audio)
Entrée	5V  1A
Dimensions	56.6mm x 46mm x 21.6mm
Poids	45g

## 5 Comment s'adapter

Remarque : si vous ne portez pas les écouteurs correctement, cela peut affecter l'effet antibruit.



1. Faites un test d'ajustement pour vous assurer que la taille est correcte.
2. Identifiez les écouteurs gauche et droit.
3. Placez les écouteurs dans votre canal et tournez-les pour les verrouiller.

## 6 Appariement

### 1. Premier jumelage avec l'appareil

**Étape 1 :** Ouvrez l'étui de charge, les écouteurs s'allument automatiquement et entrent en mode de couplage.

**Étape 2 :** Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil compatible Bluetooth et recherchez d'autres appareils Bluetooth.

**Étape 3 :** Sélectionnez "EarFun Air Pro SV" dans la liste des périphériques Bluetooth affichés (si un mot de passe est nécessaire, tapez '0000').



#### Notes:

- Les écouteurs se connecteront automatiquement avec l'appareil avec lequel ils ont été appairés en dernier lorsque l'étui est ouvert.
- Chaque écouteur pourrait être utilisé indépendamment.

### 2. Se connecter à un nouveau dispositif

#### Option A

**Étape 1.** Désappareillez les écouteurs du dispositif Bluetooth qui est connecté.

Les écouteurs se déconnectent de l'appareil actuel et passent en mode de couplage pour une autre paire.

**Étape 2.** Recherchez le nouvel appareil et connectez-vous.

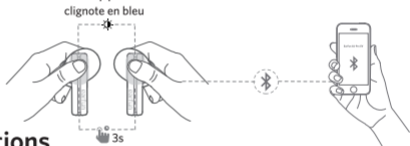




## Option B

**Étape 1.** Assurez-vous que les écouteurs sont allumés, puis appuyez et maintenez le bouton des deux écouteurs en même temps pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce qu'ils clignotent en bleu, après quoi les écouteurs entreront en mode d'appairage.

**Étape 2.** Recherchez le nouvel appareil et connectez-le.



## 7 Fonctions

### Mise en marche/arrêt

Ouvrez l'étui de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement. Remplacez les écouteurs dans l'étui de chargement. Fermez l'étui et les écouteurs s'éteignent automatiquement.



## Remarque:

Si les écouteurs ne sont connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 30 minutes pour économiser la batterie.

### Jouer de la musique

Jouer/Pause



x2

Tapez deux fois (L/R)

Piste suivante



x3

Tapez trois fois (R)

Augmentation du volume



x1

Tapez une fois (R)

Baisser le volume



x1

Tapez une fois (L)

### Conversation mains libres

Répondre/terminer un appel



x2

Tapez deux fois (L/R)

Rejeter un appel



2s

Tapez et maintenez pendant 2s (L/R)

Répondre et transférer deux appels



Tapez trois fois (L/R)



Activer l'assistant vocal

Assistant vocal



Tapez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes (R)



Contrôle de la suppression du bruit

Suppression du bruit/  
Son ambiant/Normal



Tapez et maintenez pendant 2 secondes (L)



Mode de Jeu

Mode de jeu ON/OFF



Tapez trois fois (L)

### Remarque:

- L'activation du mode jeu peut réduire la latence jusqu'à 80ms et améliorer l'expérience de jeu et de vidéo, mais elle réduit la distance de connexion. Nous vous suggérons de désactiver le mode jeu lorsque vous utilisez les écouteurs pour la musique.
- Le mode normal offre une latence d'environ 200 ms.
- La technologie Bluetooth ne peut pas éliminer la latence.

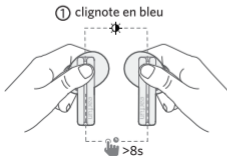
## 8 Indicateur LED des oreillettes

Mise sous tension	Le voyant bleu clignote pendant 1 seconde
Mise hors tension	Le voyant blanc clignote pendant 1 seconde
Mode de jumelage	Le voyant clignote en bleu.
Connexion réussie	Le voyant s'éteint
Réinitialisation d'usine	Le voyant clignote alternativement en bleu et blanc

## 9 Réinitialisation et reconnexion

**Si vous ne parvenez pas à établir une connexion entre deux oreillettes, ou entre des oreillettes et un appareil Bluetooth, veuillez essayer les étapes suivantes :**

1. Gardez les écouteurs hors de l'étui de chargement, appuyez sur le bouton des écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant au moins 8 secondes pour éteindre les deux écouteurs et assurez-vous que les deux écouteurs sont éteints.
2. En mode éteint, touchez et maintenez le bouton de chaque oreillette en même temps pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce qu'ils clignotent alternativement en bleu et blanc, puis les oreillettes ont été réinitialisées avec succès.
3. Supprimez l'ancienne connexion du périphérique Bluetooth et reconnectez l'"EarFun Air Pro SV".





## 10 Dépannage

Q : Puis-je utiliser les deux écouteurs séparément ?

R : Oui, chaque écouteur peut être utilisé indépendamment.

Q : Les écouteurs s'allument, mais ne se connectent pas à mon appareil ?

R : Pour connecter les écouteurs à votre appareil, vérifiez d'abord si le Bluetooth de l'appareil est activé, puis sélectionnez 'EarFun Air Pro SV' dans la liste Bluetooth pour l'appairer. Si les écouteurs ne peuvent toujours pas se connecter à votre appareil, essayez de le réinitialiser ou contactez notre service clientèle.

Q : Pourquoi la connexion n'est-elle pas stable et se coupe-t-elle par intermittence ?

R : Veuillez vous assurer qu'aucun objet ne se trouve entre les écouteurs et votre appareil Bluetooth, et qu'il n'y a pas d'interférence radio ou WIFI à proximité.

Q : Quelle est la portée des écouteurs Bluetooth ?

R : Les écouteurs Bluetooth ont une portée maximale de 49 pieds (15m, sans obstacle). Cependant, la portée réelle dépend de l'utilisation et de l'environnement.

Q : Y a-t-il un contrôle du volume sur les écouteurs ?

R : Oui, en touchant une fois l'écouteur L, on diminue le volume et en touchant une fois R, on l'augmente.

Q : Mes écouteurs ne s'allument pas.

R : Veuillez le recharger et vous assurer qu'il dispose d'une batterie suffisante. S'il est entièrement chargé et que rien ne se passe ou si vous ne parvenez pas à le charger, veuillez contacter notre service clientèle pour bénéficier de la garantie.

Q : L'étui de chargement est-il étanche ?

R : Non, l'étui de chargement n'est pas étanche.

Q : Les écouteurs s'éteignent-ils automatiquement ?

R : Les écouteurs restent allumés tant qu'ils sont connectés à un appareil. Si aucun son n'est utilisé, ils passeront en mode économie d'énergie et se réveilleront dès qu'un son sera diffusé. Si les écouteurs ne sont connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 30 minutes.

## Service clientèle

Pour plus des questions et des informations,  
veuillez envoyer un courriel à  
[service@myearfun.com](mailto:service@myearfun.com)  
[www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## 1 Qué hay en la caja

EarFun Air Pro SV



Estuche de carga



Puntas para los oídos  
(S, M, L)



Cable USB-C



Manual de usuario



## 2 Diagrama del producto



- ① Zona de control táctil
- ② Micrófono
- ③ Indicador LED de los auriculares
- ④ Contactor de carga
- ⑤ Puerto de carga USB-C
- ⑥ Estuche de carga
- ⑦ Indicador del estuche de carga

## 3 Cargando

1. Seca completamente los auriculares y el puerto USB antes de cargarlos.
2. Retire la película aislante de los auriculares antes de utilizar este dispositivo.

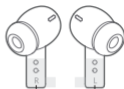
3. Abra o cierre el estuche de carga para activar el indicador LED de nivel de batería del estuche.

4. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y los auriculares comenzarán a cargarse.

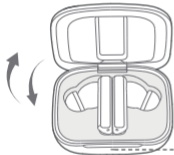
5. Cargue completamente los auriculares y el estuche de carga antes de utilizarlos por primera vez.



abra el estuche de carga, mueva la parte superior del mango para sacar el auricular



Retire la película aislante de los auriculares por primera vez



#### Nivel de batería

- ★ Verde > 30%
- ★ Naranja < 30%
- ★ Rojo < 10%
- ★ Rojo parpadeante < 5% Por favor, cargue

- Conecta el cable USB-C para la carga
- Carga inalámbrica (no incluida)



- ★ Rojo -Carga
- ★ Verde -Carga completa



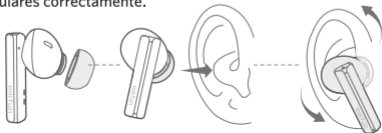


## 4 Especificaciones

Versión de Bluetooth	V5.2
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Potencia de transmisión del Bluetooth	<7dBm (for EU)
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Alcance máximo de trabajo	15m(sin obstáculos)
Capacidad de la batería	35mAh x 2(auriculares); 380mA(estuche de carga)
Tiempo de carga	1 hora (para los auriculares); 2 horas (para el estuche de carga mediante USB-C); 3,5 horas (para el estuche de carga mediante el cargador inalámbrico)
Tiempo de reproducción	ANC OFF--Hasta 6 horas, Totalmente 24 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio) ANC ON--Hasta 4,5 horas, Totalmente 18 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)
Entrada	5V  1A
Dimensiones	56.6mm x 46mm x 21.6mm
Peso	45g

## 5 Cómo ajustarlos

Nota: el efecto de cancelación de ruido puede verse afectado si no se usan los auriculares correctamente.



1. Realice la prueba de ajuste de la punta para asegurarse de que el tamaño es el correcto.
2. Identifique los auriculares izquierdo y derecho.
3. Coloque los auriculares en su canal y gírelos para bloquearlos.

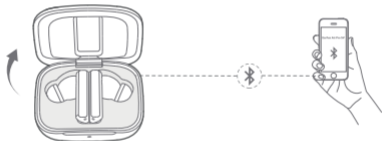
## 6 Emparejamiento

### 1. Emparejamiento con el dispositivo por primera vez

**Paso 1:** Abre el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en el modo de emparejamiento.

**Paso 2:** Activa el Bluetooth en tu dispositivo con Bluetooth y busca otros dispositivos Bluetooth.

**Paso 3:** Selecciona "EarFun Air Pro SV" de la lista de dispositivos Bluetooth que se muestran (si se necesita una contraseña, escribe '0000').



### Notas:

- Los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron por última vez cuando el estuche esté abierto.
- Cada auricular puede utilizarse de forma independiente.

### 2. Conectar a un nuevo dispositivo

#### Opción A

**Paso 1.** Desempareje los auriculares del dispositivo con Bluetooth que está conectado. Los auriculares se desconectarán del dispositivo actual y entrarán en modo de emparejamiento para otro par.

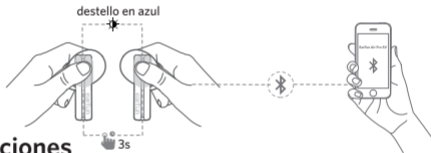
**Paso 2.** Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.



## Opción B

**Paso 1.** Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y luego toque y mantenga presionado el botón de ambos auriculares al mismo tiempo durante al menos 3 segundos hasta que parpadeen en luz azul, después de eso, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.

**Paso 2.** Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.



## 7 Funciones

### Encendido/apagado

Abre el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cierra el estuche y los auriculares se apagarán automáticamente.



## Nota:

Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagará automáticamente después de 30 minutos para ahorrar batería.

### Reproducir música

Reproducir/Pausa



Toque dos veces (L/R)

Siguiente pista



Toque tres veces (R)

Subir el volumen



Toque una vez (R)

Bajar el volumen



Toque una vez (L)

### Conversación con manos libres

Responder/  
Finalizar una llamada



Toque dos veces (L/R)

Rechazar una llamada



Toque y mantenga pulsado durante  
2s (L/R)

Contestar y transferir  
dos llamadas



Tocar tres veces (L/R)



Activar el asistente de voz

Asistente de voz



Toque y mantenga pulsado durante  
2 segundos (R)



Control de cancelación de ruido

Cancelación de ruido/  
Sonido ambiente  
/Normal mantenga



Toque y mantenga pulsado durante  
2 segundos (L)



Modo de juego

Modo de juego ON/OFF



Toque tres veces (L)

### Nota:

- Activar el modo de juego puede reducir la latencia hasta 80ms y mejorar la experiencia de juego y vídeo, pero acortará la distancia de conexión. Le sugerimos que desactive el modo de juego cuando utilice los auriculares para la música.
- El modo normal proporciona una latencia de unos 200ms.
- La tecnología Bluetooth no puede eliminar la latencia.

## 8 Indicador LED de los auriculares

Encendido

El indicador azul parpadea 1 segundo

Apagado

El indicador blanco parpadea 1 segundo

Modo de emparejamiento

El indicador parpadea en azul

Conectado con éxito

El indicador se apaga

Restablecimiento de fábrica

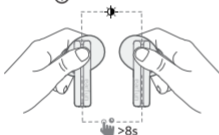
El indicador parpadea alternativamente en azul y blanco

## 9 Reinicio y reconexión

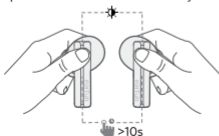
**Si no consigue establecer la conexión entre dos auriculares, o entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, intente los siguientes pasos:**

1. Mantenga los auriculares fuera del estuche de carga, toque y mantenga presionado el botón de los auriculares durante al menos 8 segundos para apagar ambos auriculares y asegúrese de que ambos estén apagados.
2. En el modo de apagado, toque y mantenga presionado el botón en cada auricular al mismo tiempo durante al menos 10 segundos hasta que parpadeen alternativamente en azul y blanco, luego los auriculares se han reiniciado correctamente.
3. Elimine la antigua conexión del dispositivo Bluetooth y vuelva a conectar el "EarFun Air Pro SV".

① destello en azul



② parpadear alternativamente en azul y blanco



③



## 10 Solución de problemas

P: ¿Puedo utilizar los dos auriculares por separado?

R: Sí, cada uno de los auriculares puede utilizarse de forma independiente.

P: ¿Los auriculares se encienden, pero no se conectan a mi dispositivo?

R: Para conectar los auriculares a su dispositivo, por favor, compruebe si el Bluetooth del dispositivo está encendido en primer lugar, a continuación, seleccione 'EarFun Air Pro SV' en la lista de Bluetooth para conseguir el emparejamiento. Si los auriculares siguen sin poder conectarse a su dispositivo, intente restablecerlo o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

P: ¿Por qué la conexión no es estable y se corta intermitentemente?

R: Por favor, asegúrese de que no hay objetos entre los auriculares y su dispositivo Bluetooth, y asegúrese de que no hay interferencias de radio o WIFI cerca.

P: ¿Cuál es el alcance de los auriculares Bluetooth?

R: Los auriculares Bluetooth tienen un alcance máximo de 49 pies (15m, sin obstáculos). Sin embargo, el alcance real dependerá del uso y del entorno.

P: ¿Hay control de volumen en los auriculares?

R: Sí, tocando una vez el auricular L se reduce el volumen y tocando una vez el R se puede aumentar.

P: Mis auriculares no se encienden.

R: Por favor, recárguelo y asegúrese de que tiene suficiente batería. Si está completamente cargado y aún así no ocurre nada o si no puede cargar la unidad, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener la cobertura de la garantía.

P: ¿El estuche de carga es resistente al agua?

R: No, el estuche de carga no es resistente al agua.

P: ¿Los auriculares se apagan automáticamente?

R: Los auriculares permanecerán encendidos mientras estén conectados a un dispositivo. Si no hay audio en uso, entrarán en modo de ahorro de energía y se despertarán una vez que se reproduzca el audio. Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagarán automáticamente en 30 minutos.

## Servicio de atención al cliente

Para preguntas frecuentes y más información:

Envíe un correo electrónico a: [service@myearfun.com](mailto:service@myearfun.com)

[www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## ① パッケージ内容

EarFun Air Pro SV



充電ケース



イヤピース (S,M,L)



USB-C ケーブル



取扱説明書



## ② 各部名称



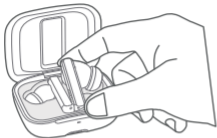
- ① タッチセンサー
- ② マイク
- ③ イヤホンLEDインジケーター
- ④ 充電コンタクト
- ⑤ USB-C充電端子
- ⑥ 充電ケース
- ⑦ 充電ケースランプ

## ③ 充電する

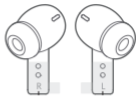
1. 充電する前に、イヤホンとUSB-C充電端子を完全に乾かしてください。
2. ご使用になる前に、イヤホンの充電端子の表の保護シートを剥がしてください。



3. 蓋の開閉を行う時に、充電ランプが点灯します。
4. イヤホンを充電する前に、必ず充電ケースの蓋を閉めてください。
5. ご購入後まずはじめにイヤホンと充電ケースを完全に充電してください。



充電ケースを開き、  
ハンドルの上部を切り替  
えてイヤホンを取り出します。



初めてお使いになる場合  
は、イヤホンの充電端子の表  
の保護シートを剥がしてください。



#### 電池残量表示

- 緑 > 30%
- オレンジ < 30%
- 赤 < 10%
- 赤点滅 < 5% 充電してください

- USB-Cケーブルを接続して充電します
- ワイヤレス充電（含まれていません）



- 赤-充電中
- 緑-充電が完了しました



## ④ 仕様

Bluetoothバージョン	V5.2
Bluetooth周波数	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth送信電力	<7dBm
対応Bluetoothプロファイル	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
通信距離最大	15m (人体、金属、壁などの障害物や電波状態によって変動します)
バッテリー容量	35mAhx2(イヤホン)、380mAh(充電ケース)
充電時間	1時間(イヤホン); 2時間(USB-Cでケースを充電する場合) 3.5時間(ワイヤレス充電でケースを充電する場合)
連続音楽再生	ANC OFF—最大6時間、充電ケースを使用すれば最大24時間(ご注意: コーデックや音量、オーディオ内容などにより短くなる場合があります。) ANC ON—最大5時間、充電ケースを使用すれば最大18時間(ご注意: コーデックや音量、オーディオ内容などにより短くなる場合があります。)
入力	5V $\equiv$ 1A
寸法	56.6mm x 46mm x 21.6mm
重さ	45g

## ⑤ 装着方法について

※ご注意:イヤホンが正しく装着されていない場合は、ノイズキャンセル効果や音質に大きく影響することがあります。



1. チップフィットテストを行って、正しいサイズを確認してください。
2. イヤホンのL側とR側を確認します。
3. イヤホンをゆっくり回転して、耳の中に挿入します。イヤフックを耳のくぼみ(耳甲介艇)に固定します。

## ⑥ Bluetooth接続をする

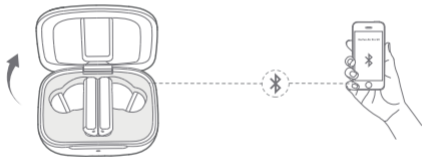
### 1. 初めて機器登録(ペアリング)する

**ステップ1:** 充電ケースの蓋を開けると、自動的に電源がオンになり、ペアリングモードになります。

**ステップ2:** スマートフォンで Bluetooth機能をオンにしてください。

**ステップ3:** 「EarFun Air Pro SV」をタップしてください。

注: パスキーを要求された場合は0000を入力してください。



### 注意:

- 充電ケースの蓋を開けると、自動的に電源がオンになります。
- 左右いずれかのイヤホンを単独で使用できます。

### 2. 新しい Bluetooth機器と接続する

#### オプションA

**ステップ1.** 接続されているBluetooth対応デバイスからイヤホンのペアリングを解除します。イヤホンは現在のデバイスから切断され、別のペアのペアリングモードに入ります。

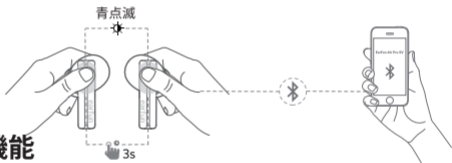
**ステップ2.** 新しいデバイスを検索して接続します。



## オプションB

**ステップ1.**電源が入った状態で、約3秒間左右のタッチセンサーに同時に触れたままにしてください。※左右のランプが青点減すると、本機がペアリングモードになります。

**ステップ2.**新しいデバイスを検索して接続します。



## ⑦ 機能

### 電源ON/OFF

充電ケースの蓋を開けると、自動的に電源がオンになります。  
本機を充電ケースに戻して、蓋を閉じると、自動的に電源がオフになります。



## 注意：

本製品は、電源がONの状態ですら30分間「接続待ち」状態が続くと自動的に電源がOFFになります。

### 音楽再生

再生/一時停止



 x2 ダブルタップする(L/R)

次の曲



 x3 3回タップする(R)

音量を上げる



 x1 タップする (R)

音量を下げる



 x1 タップする (L)

### ハンズフリー通話

電話を受ける/切る



 x2 ダブルタップする(L/R)


着信拒否



 2s 2秒間触れたままにする(L/R)

2つの通話を切り替える



 音声アシストの起動/解除

音声アシスト



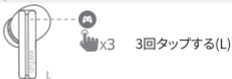
 ノイズキャンセリング機能を使う

アクティブノイズキャンセリング/  
外音取り込みモード/  
ノーマルモードの切替え



 低遅延モード

低遅延モードON/OFF



## 注意:

- 低遅延モードをオンにすると、80ミリ秒の遅延が発生します。ゲームや動画視聴をする際に、通常再生よりも少ない遅延で音声を再生可能です。
- 通常モードでは、約200ミリ秒の遅延が発生します。
- Bluetooth無線技術の特性により、遅延を完全になくすことはできません。

## ⑧ ランプ表示について

電源ON 1秒間青点滅

電源OFF 1秒間白い点滅

ペアリングモード

青点滅

ペアリング済み

消灯

リセット済み

青と白点滅

## ⑨ リセットする

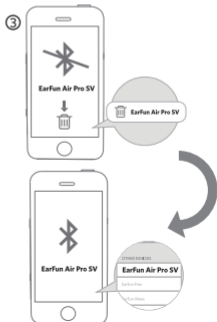
イヤホンと Bluetooth 機器間または左右のイヤホン間の Bluetooth 接続がうまくできない場合は、次の手順で解決方法をご確認ください。

1. イヤホンを充電ケースから取り出します、8秒以上左右のタッチセンサーに同時に触れたままにしてください。

両方のイヤホンの電源がオフになっていることを確認します。

2. 電源オフモードで、イヤホンのボタンを同時に少なくとも10秒間押し続けて、リセットが完了すると、青と白が交互に点滅するようにします。

3. スマートフォンで「EarFun Air Pro SV」の登録を解除してから、ペアリングしなおしてください。



## 10 故障かなと思ったら

Q：片耳に使用できますか？

A：はい、片耳に使用できます。

Q：イヤホンの電源が入っていますが、デバイスに接続されませんか？

A：イヤホンをデバイスに接続するには、デバイスのBluetoothが最初  
にオンになっているかどうかを確認してから、BluetoothリストでEarFun Air ProSV  
を選択してペアリングします。それでもイヤホンをデバイスに接続できない場合  
は、イヤホンをリセットするか、カスタマーサポートにお問い合わせください。

Q：接続が安定せず、なぜですか？

A：イヤホンとBluetoothデバイスの間に物体がないこと、および近くにラジオや  
WIFIの干渉がないことを確認してください。

Q：Bluetoothイヤホンの範囲はどのくらいですか？

A：Bluetoothイヤホンの最大範囲は49フィート（15m、障害物なし）  
です。ただし、実際の範囲は使用法と環境によって異なります。

Q：イヤホンに音量調節はありますか？

A：はい、Lを1回タッチすると音量が下がり、Rを1回タッチすると音量が上がる  
可能性があります。

Q：イヤホンのスイッチが入りません。

A：充電して、十分なバッテリー電力があることを確認してください。完全に充電  
されても何も起こらない場合、またはユニットを充電できない場合は、保証の対象  
についてカスタマーサポートにお問い合わせください。

Q：充電ケースは防水ですか？

A：いいえ、充電ケースは防水ではありません。



Q：イヤフォンは自動的にオフになりますか？

A：イヤフォンは、デバイスに接続されている限りオンのままになります。  
オーディオが使用されていない場合は、省電力モードに入り、オーディオが再生されるとウェイクアップします。イヤフォンがどのデバイスにも接続されていない場合、イヤフォンは30分で自動的にオフになります。

## アフターサービス

- 保証期間はご購入日より18ヶ月間です。  
※お問い合わせの際は、  
できるだけ詳しい内容とご注文番号をお知らせください。
- EarFun会員特典：公式サイトまたは  
アプリ「EarFun Audio」にて会員登録をいただくと、  
保証期間が12ヶ月延長されます。
- 合計30ヶ月まで保証期間が延長されるサービスです。

詳しくはウェブ上の案内をご覧ください。

<https://www.myearfun.com/jp/register-product>

## 公式サイト会員特典



QRコード読み取り機能  
ご利用ください。

## アフターサービス

EarFun相談窓口メールでのお問い合わせ  
[service@myearfun.com](mailto:service@myearfun.com)公式サイト([www.myearfun.com/jp](http://www.myearfun.com/jp))  
[www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from [www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

## UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [TW306] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.myearfun.com](http://www.myearfun.com)

型號 /MODEL: TW306  
FCC ID: 2AVIT-TW306



018-220051